

Puede o no desarrollarse la Ganadería, con fines Comerciales, en la Provincia de Limón

Según hemos sido informados se han recibido informes negativos respecto a las posibilidades de desarrollar la industria pecuaria en este litoral Atlántico. Tales informes, desde luego están en opisión abierta con los que diera el señor ingeniero don Berardo R. Yglesias, jefe del departamento agrícola del Banco Nacional de Costa Rica y debieran estudiarse las razones que se dan en uno y otro sentido, para determinar la verdad.

Entendemos que se indica que la United Fruit Cº hizo ensayos en otra oportunidad, en nuestra provincia y su experiencia es que sólo en las re-

SE SABE QUE SE HAN RECIBIDO INFORMES NEGATIVOS, ACONSEJA NO QUE SE INICIEN CULTIVOS COMO EL DE LA YUCA, QUE OFRECE UN BUEN PORVENIR

**EXISTIENDO UN INFORME DEL ING. YGLESIAS, QUE RECOMIENDA LA GANADERIA, CREEMOS QUE ES NECESARIO DETERMINAR EXACTAMENTE CUAL OPI-
NION ES EXACTA**

giones altas podría intentarse tal actividad pecuaria.

Pero nosotros tenemos a la vista la ganadería de Saborio; hemos visto otros ensayos en la zona de Guápiles, donde los Feo, los Quirós y otros tuvieron crías de ganado caballar y vacuno con magníficos resultados; y en el lado de La Estrella también está patente el esfuerzo de don

Otto Starque.

Si tampoco la industria pecuaria es recomendable para la provincia de Limón, qué es lo que conviene hacer? pregúnameos.

Y se nos dijo que debería pensarse en otros cultivos, por ejemplo en el de la yuca, que en estos momentos tiene gran impor-

tancia y demanda en los Estados Unidos. La colocación de ese producto agrícola daría gran provecho a Limón y desde luego a la economía nacional, por el mayor movimiento de divisas extranjeras.

No podemos entrar a dar opinión sobre el particular, pero creemos necesario oírlas de los que tienen experiencia en estas cosas.

Lo indiscutible es que hay necesidad de crear fuentes de trabajo bajo en esta provincia y que tanto el Gobierno, como la United Fruit Cº que aquí hizo fortuna, como todos los ciudadanos, deben interesarse por ayu-

dar en estos momentos a la provincia más azotada de la nación.

Si en otra época los gobernantes hicieron poderos por dar vida al puerto del Atlántico: Guardia, Yglesias, González Víquez, por ejemplo, — los más destacados en ese aspecto, — no es posible abandonar esos esfuerzos y esas inversiones, cuando hay muchos pueblos formados al calor de aquellas iniciativas y los intereses privados son fuertes y dignos de apoyo.

LA VOZ DEL ATLANTICO, con un alto sentido de responsabilidad, pide una vez más que se hagan realizar estudios agronómicos en este litoral, si se prefiere, por técnicos extranjeros y nacionales, para determinar cuáles son las actividades recomendables y formular los planes de ayuda a las gentes que trabajan. Pero que no haya dilaciones.

Terminó sus papeles la Junta Directiva de la Sucursal del Banco Nacional de Costa Rica

EL PERSONAL SE MANTENDRA, POR LO MENOS POR AHORA, COMO ESTABA

Gestión ante la Institución para ver de que mantenga la sucursal en este puerto

En su oportunidad, adelantando la noticia, dijimos que el Banco Nacional de Costa Rica había dispuesto suprimir la sucursal en este puerto, manteniendo una simple agencia bananera. Esto se traducía en economía de sueldos o sea disminución de empleados y llegado el caso, también de gasto en local. Una agencia puede instalarse en una pieza redonda.

(PASA a la página OCHO)

"CON UN CAMINO, NO DIGAMOS CARRETERA, QUE COMUNICARA A GUÁPILES SIQUIERA CON TURRIALBA, SE GANARIA MUCHO. SE ABARTARIA CONSIDERABLEMENTE LOS FLETES DE LOS PRODUCTOS DE PRIMERA NECESIDAD", nos dice el Ingeniero Alf. Chevez Orozco

Guápiles, 26 de Julio, 1941

Sr. Director de
LA VOZ DEL ATLANTICO
San José.

Estimado señor:

He tenido el placer de leer el editorial de su periódico del día de hoy, que titula: LA ZONA DE GUÁPILES, en donde hace mención de la Colonia Agrícola y la importancia general del Cantón de Pococí como zona ganadera y agrícola.

La importancia de la zona atlántica, principalmente en el Cantón de Pococí, en lo que respecta a la ganadería es algo indiscutible desde muchos puntos de vista, considerando el asunto en una base técnica y bien orientada.

Es un hecho que para la ganadería, tanto en la parte de lechería como en el engorde, se necesita de dinero para llevar al éxito cualquiera de esos dos importantes ramos que se escogiera, contando con la finca, repastos, etc. Fincas buenas, con sus repastos, buenas aguas y situaciones ideales las hay, de agricultores capaces y esforzados; ayuda económica también la tienen por parte del Banco



EL EJECUTIVO DESEA OIR EL PRONUNCIAMIENTO DE LOS LIMONENSES SOBRE LAS LINEAS GENERALES DEL PLAN DE AYUDA

SI LOS PRODUCTORES DE CACAO NO ESTAN DE ACUERDO CON LA CREACION DEL IMPUESTO PARA CONSTRUIR CARRETERAS Y ESTABILIZAR EL PRE-

CIO DE LGRANO, QUE SE DIGA EN TIEMPO Precisamente el plan se publicó con el objeto de dar oportunidad de que se manifestara la opinión pública

El diario "La Tribuna" insertó en editorial, comentando la idea de algunos productores de cacao, de q' esa industria agrícola no debe gravarse con un impuesto para crear organismos burocráticos: una junta de liquidaciones que armonice las relaciones entre los productores y los exportadores y otra junta de carreteras, que invierta parte del producto del impuesto, en construir vías de comunicación para habilitar las regiones donde se produce ese grano.

Nace la duda, seguramente, de que el proyecto formulado, indica que de los mismos fondos se tomará parte para hacer los gastos

(PASA a la página 4)

Nuevos terrenos para los indios de Talamanca

EL SR. PRESIDENTE DE LA REPUBLICA SE HA PREOCUPADO PORQUE LOS TERRENOS DE LA QUE FUE COLONIA DE SAN BERNARDO SEAN CEDIDOS POR LA COMPAÑIA BANANERA A NUMEROSEAS FAMILIAS INDIGENAS QUE HOY NO TIENEN DONDE ESTABLECERSE

El señor Turnbull, uno de los vicepresidentes de la Compañía Bananera de Costa Rica, estuvo a despedirse del señor Presidente de la República, después de haber permanecido en esta capital por algunos días. El señor Turnbull estuvo en esa visita acompañado por el superintendente de la empresa, Mr. G. P. Chittenden.

La visita al Jefe del Estado fué muy cordial y se prolongó por mucho rato, durante el cual los altos personeros de la Compañía estuvieron informando al doctor Calderón Guardia acerca del impulso que se le ha dado en los últimos tiempos, a obras de suma importancia en la zona bananera del Sur Pacífico, obras que no sólo son de beneficio para aquella región sino para el país entero. Informaron además al señor Presidente que para el año próximo la Compañía

En visita que hicieron los personeros de la United al Jefe de Estado, le anunciaron la iniciación de nuevas y valiosas obras que realizará la Compañía, en el año próximo, en la zona bananera del Sur Pacífico

prepara un vasto plan de grandes obras materiales; al par que una intensificación muy activa de las siembras de fruta en forma que el empleo de peones será enorme; como lo requieren los trabajos que se proyectan.

(Pasa a la Pág. 3)

La Junta de Protección Social de San José ha dispuesto hacer una emisión extraordinaria de lotería

Podemos adelantar a nuestros lectores que la Junta de Protección Social de San José, a cuyo cargo está la administración de la lotería del Asilo Chapuí, ha dispuesto hacer un sorteo extraordinario para el mes de setiembre siguiente.

El primer premio se ha fijado en cien mil colones.

Se mantiene así la tradición de hacer un sorteo es-

pecial con motivo del aniversario de nuestra independencia política.

A su tiempo nos referiremos al plan adoptado, por ahora sólo deseamos adelantar que habrá sorteo extraordinario en setiembre y que el primer premio establecido, será un halago para que los asiduos clientes de la lotería hagan mayor inversión a fin de probar suerte.

1941

AGOSTO

SABADO

— 2 —

Año VII — N° 354

Puerto Limón, C. Rica

NOTAS EDITORIALES

LAS OREJAS DEL LOBO

En nuestro colega "La Tribuna" del miércoles último, aparecen un editorial y una nota, sobre el proyecto de ley que ha de presentarse al Congreso sobre protección a la industria cacaotera en la provincia de Limón. Tanto el editorial como la nota contentan desfavorablemente la creación de las dos juntas a que se refiere el proyecto. Piensan que esos organismos burocráticos consumirán el impuesto que la ley establece.

No hay ninguna razón para estas objeciones.

La Junta de Carreteras que ese proyecto crea, no entrará a funcionar hasta que los fondos acumulados no sean suficientes para una inversión provechosa. Las funciones de esa Junta son precisamente la totalidad de los dineros del impuesto, en la construcción de carreteras que habiliten zonas en que se produzca cacao. Durante el año pasado en la provincia de Limón se construyó un kilómetro de carretera y en el resto del país más de doscientos. El impuesto creado hace muchos años para la construcción de un hospital nacional en esta ciudad ha producido muchos cientos de miles de colones. Tantos que con ellos se habría edificado el mejor hospital del país. Sin embargo no hay hospital ni dinero con que edificarlo. Con estas experiencias es natural que se pensara que una Junta formada por elementos de esta zona y con intervención del Poder Ejecutivo, invertiera el producto del impuesto en carreteras que beneficiaran a los productores de cacao que son en definitiva quienes pagarán el impuesto. Si las sumas recaudadas fueran a fondos nacionales tomarían el mismo camino que el impuesto del banano y el del hospital, muy bien invertidas pero en beneficios de las otras provincias con olvido absoluto de esta zona.

La Junta, precisamente trata de evitar este vicio que no es de este gobierno sino de todos los anteriores.

En cuanto a la Junta liquidadora de ventas es también de necesidad absoluta y el desembolso que ocasione está ampliamente recompensado con los beneficios que reporte a los productores de cacao. Si no hay un organismo que controle y defienda al productor, fijando los precios y los gastos, la ley no tendría objeto. Si los opositores a estos organismos burocráticos hicieran cálculos, verían lo mezquino de la oposición que se hace.

Sería muy oportuno que los que se animaron a "La Tribuna" a sorprender al Director en beneficio de sus propios intereses, sacaran la mano francamente y en un deseo de mejoramiento hicieran las objeciones que tiendan a mejorar y no entorpecer la ayuda a la provincia de Limón. La inmensa mayoría de los productores apoyan francamente el proyecto porque con ese organismo burocrático se corta la raíz la especulación y el agiotismo de que han sido víctimas en tiempos anteriores. Mientras exista el caos de los precios y de las transacciones hay la oportunidad de altos beneficios. Cuando la junta controle y defienda a los unos a los otros se acabará el magnífico negocio. Con esa campaña que se desarrolla en contra del proyecto se le estánriendo las orejas al lobo.

**LOS CENTIMOS DE HOY SERAN LOS COLONES DEL MAÑANA SI
USTED SABE AHORRAR**

COMIENCE HOY: DEPOSITE SUS AHORROS EN EL

"BANCO DE COSTA RICA"

— SUCURSAL DE LIMÓN —

Realiza toda clase de operación BANCARIA

LA FORTUNA ES UN LARGO AHORRO

NUEVOS TERRENOS

(Viene de la página 1)

Aprovechando esa oportunidad el señor presidente Dr. Calderón Guardia hizo una insinuación a los altos personeros de la United que lo visitaban. Y fué la de que la Compañía cediera a numerosos indios de Talamanca los terrenos de lo que fué la colonia de San Bernardo, terrenos q hoy se hallan abandonados, y q pueden aprovecharlos aquellas familias indigenas que hoy, casi no tienen donde establecerse, pues andan diseminadas por dicha zona, aprovechando pequeñas planicies para ponerse a trabajar y ubicar sus viviendas haciendo vida nómada desde hace varios años, en virtud de que generalmente son desplazados de los lugares donde se establecen. Los personeros de la Compañía prometieron al señor Presidente hacer el estudio necesario a fin de complacer sus deseos, en sentido de abandonar a los indios de Talamanca aquellos terrenos de lo que fué la colonia de San Bernardo a donde tales indios — que representan el último resto aborigen de nuestro país — podrán tener refugio seguro y perpetuo.

SI UD. COMPRÁ HOY

UN BILLETE DE LA

LOTERIA NACIONAL

cumple con su deber cooperando al sostenimiento de la Beneficencia Pública y puede ser que la suerte le depare el premio mayor de

Quarenta mil colones
o uno de los menores, que siempre llegarán a su hogar en buena hora...

LOTERIA NACIONAL

Pero eres tú? Ven a mis brazos?

—Sí pero... ¿quién es usted?

¡Tu antiguo Sastre!

Siento mucho, vecino, que mi gallina se pasara a su jardín.

No se preocupe. Mi perro le retorció el pescuezo.

Ya, ya sé. Acabo de pegarle un tiro a su perro.

NATIONAL LUMBER YARD SMYTH & ARREA

The best assortment of first class lumber

Laurel and Cedar

Administrador in LIMON, Juan Abdénour
Saw Mill in Siquirres—We buy Logs.

CON UN CAMINO

(VIENE de la Página UNO)

Nacional de Costa Rica en su Sección de Crédito Rural que no omite esfuerzos ni constantes estudios técnicos de la región para administrar el Crédito Agrícola en una forma que llene las necesidades de los agricultores. Caminos, eso es lo que hace falta, porque los agricultores soportan el peso de fletes prohibitivos en el ferrocarril, sumamente altos con relación a las condiciones económicas actuales. En este caso habiendo todas esas condiciones ideales agrícolas y ganaderas. ¿Qué actividad podrá progresar en su debida forma, si el único medio de transporte cobra esos fletes?

El Cantón de Pococí, principalmente en las Colonias, es un fuerte productor de maíz con la ventaja de que se pueden sacar dos cosechas al año, pero en la actualidad, va disminuyendo la producción en general no por falta de siembra o brazos que significa un problema en otras regiones, sino por la falta de rotación de cultivos. El pequeño productor tiene que sembrar y cultivar las tierras cercanas en lo posible a la línea del ferrocarril, pues en esa forma economiza un poco en lo que pudieramos llamar el flete local, acortando los gastos de "salida". Economía en el flete local pero no en la vía principal que lo transporta al interior del país en donde están los mercados.

Vemos un caso práctico. La fanega de maíz paga un flete de carreta de la Colonia Salvador de la Estación de Gupiles, un promedio de seis colones cada una, agrega diez colones de ferrocarril, son dieciseis colones en solo fletes por una fanega. Esto en Línea Vieja, porque en los Ramales cuesta más.

Cuesta producir en una hectárea de terreno de maíz no menos de ciento sesenta colones, incluyendo todo gasto; ahora, si el terreno no responde a los cultivos y gastos en general y, lo que también puede suceder, que el maíz se venda a C 45.00 o C 50.00 la fanega. ¿Qué le queda a esta gente?

Con un camino, no digamos carretera, que comunica a Guápiles con Turrialba, se ganaría mucho. Se abaratarían considerablemente los fletes de los productos de primera necesidad, del ganado que es una verdadera fuente de riqueza en la región y aumentaría en una forma notable el valor del terreno por unidad de medida, porque es lógico que las vías de comunicación valorizan las tie-

rras al habilitarlas por lejanas que fueran.

Hemos conocido proyectos que se tienen por realizar en la región atlántica: Estaciones Experimentales, Fábrica de leche en polvo, ayuda económica por parte del Banco del Estado, molino de yuca para la obtención de harina de ese producto, etc. etc. Todo eso es muy bueno, pero, su realización significa miles de colonos, una inversión sumamente fuerte en las actuales circunstancias. Son magníficos proyectos pero no se realizarán todos a la vez, por lo tanto, comencemos por la base: haciendo un camino que habilite la región, para que luego se justifiquen otras inversiones por fuertes que sean, débole salida a Guápiles a Turrialba, abaratemos los fletes y valoricemos las tierras.

En este cantón todavía hay miles de hectáreas de terreno inculto, en donde algún día se podría hacer una nueva Colonia Agrícola sobre bases más científicas y sólidas que aquellas que sirvieron para formar la que hoy es una verdadera colonia, pese a las grandes dificultades que soportó, principalmente en su carácter administrativo. Cualquier persona, aun aquellos ajenos a la Agricultura, puede convenirse al ver esta Colonia, el mejor derrotero a seguir en la Agricultura y ganadería del Atlántico, es fomentando nuevas colonias, formando el pequeño propietario, no sólo dándole posesión de la tierra, sino también, auxiliándolo económicamente en sus principios y en el curso de sus trabajos.

Formada una colonización vienen a continuación de ella las cooperativas, las medidas por parte del gobierno en la estabilización de los precios de los artículos producidos, medidas que no solamente garantizan una segura y sólida ganancia al productor sino al consumidor, porque en esta forma, desaparecería la especulación con los productos de primera necesidad.

No obstante estar atravesando una situación crítica que es mundial, se habla de un millón de colones que se invertirá en esta región, pero desgraciadamente, ya con el dinero en la mano, surgirán muchos problemas imaginarios que serán obstáculo para la realización de obras de gran necesidad. Dejemos a un lado esos serios problemas y comencemos a andar, nada importa que sea despacio, pero andemos.

Soy de usted, con toda consideración, S. S. y amigo,

Alfredo Chevez Orozco
Ingeniero Agronomo

SOCIALES DE CARTAGO

EL REGIO BAILE DE FANTASIA DEL SABADO PASADO

El baile de inauguración del Yippy Club efectuado el sábado pasado en los salones, amplios y elegantes, del Club Social, revistió un esplendor inusitado. Lo más saliente de la aristocracia cartaginense, así también como numerosas distinguidas personas de la capital, se dieron cita en los salones del club que resultaron pequeños para la nutrida y selecta concurrencia. Lindas y gentiles damitas asistieron luciendo variados disfraces, acentuados con la gracia romántica y sugerente de las caretas. Fué esta fiesta una de las de mayor éxito celebradas últimamente por lo que, haciéndonos eco del sentir unánime de nuestra sociedad, felicitamos muy de veras a la Directiva del Yippy Club que de manera tan esplendida ha iniciado sus actividades sociales. Damos a continuación la lista de las damitas concurrentes, ofreciendo de antemano disculpas por cualquier omisión.

Señoritas: Julieta Zavaleta (Reina de la Fiesta), Primavera; Lidia Esquivel, Tejana; Isabel María Pacheco, Noche; Julia Maroto, Pirata; María Esther Monge, Primavera; Emilita Gutiérrez mexicana; Trina Pacheco, Reina



Sra. JULIETA ZAVALET A
Reina de la Fiesta

SALUDO

Se encuentran de temporada entre nosotros Mr. y Mrs. Boezman en unión de su hija la señorita Baby. Nuestro saludo.

DE NICARAGUA

Procedente de Nicaragua pasa unos días en ésta la estimable señorita Victoria Lacayo, a quien deseamos muy feliz temporada.

DE PANAMA

La gentil señorita María Gil Sánchez se encuentra pasando en esta ciudad unas vacaciones que le deseamos muy gratas.

ENTRE NOSOTROS

Disfrutando de unas vacaciones entre nosotros se halla la señorita Hilda Escobar, de Bocas del Toro. La saludamos.

ANIVERSARIO CONYUGAL

Celebran un nuevo año de vida conyugal los estimables esposos don Manuel Patiño y doña Marta Gutiérrez de Patiño. Nuestras congratulaciones.

la calidad delicada y el gusto distinguido de BUDWEISER son el resultado de 80 años de experiencia en su elaboración.

La popularidad de BUDWEISER fundó la cervecería mayor del mundo.

Como

BUDWEISER

ninguna

LIMON TRADING Co.
DISTRIBUIDORES



EL EJECUTIVO DESEA... CVIENE de la página UNO

que demanden la existencia de esos organismos, y seguidamente se piensa en las dietas, la papelería, locales, mobiliario, etc. una serie de gastos que podrían ser tan crecidos, como para llegar a nulificar la bondad del proyecto, en ese aspecto del establecimiento del impuesto.

Aquí en este periódico dijimos, anteriormente que se objetaba la determinación de obligar a una industria agrícola, determinada, a pagar la construcción de caminos inter provinciales, cuando la costumbre es que el Estado haga esos caminos.

Y siendo la idea del Gobierno estimular la economía limonense, parece un contrasentido que la ayuda se traduzca en imponer un tributo para pagar obras de interés público.

Por su parte, el ejecutivo, por medio de la secretaría de hacienda, ha dicho que no tiene una idea determinada. Que estudia el plan que se formuló aquí, como base para concretar un proyecto de ley definitivo.

Pero se quiere más. Ese proyecto fue publicado en Diario de Costa Rica, la semana anterior, con el deseo de hacerlo conocer y poder oír la opinión de los limonenses preocupados por el porvenir de su provincia.

La Voz del Atlántico aconsejará todos aquellos pareceres, en pro o en contra de parte o el total del plan esbozado, que se hagan en forma concisa, — por el espacio con que se cuenta, — y sobre todo, culta. No se trata de combatir a nadie, sino se encausará la opinión por lo mas justo y lo mas conveniente. Todo plan es susceptible de mejoras y estamos todos acordes en que lo conveniente es conseguir lo optimo.

Desde luego, también hay que reconocer el interés y el celo puesto por los miembros de la APA en el deseo de hacer algo práctico por el mejoramiento de la economía limonense.

El — Estoy harto de ti; me voy a pegar un tiro!

Ella: — Puedes hacer lo que quieras; pero como dispiertas al nene con el ruido del disparo, te pisofeo...

En un restaurante. — Y cómo encontró la carne?

Difícilmente...! Buscando entre las papas!

El — La espero mañana en el jardín zoológico.

Ella: — En qué jaula?...

Entre amigas. Me lo presentaron ayer, y me dijo que era la muchacha más bonita que había visto en su vida.

— Claro! A mí me lo han presentado hoy.

cuesta mucho menos

lavar toda la ropa con

Jabón AMERIKA

rendidor y espumoso

AGUSTIN CASTRO & Cía.

SAN JOSE

blicas, que concretan el pensar de todos cuantos valoran sus actuaciones dirigidas en el sentido de hacer conocer su patria ampliamente, de crear mayores vínculos afectuosos.

El ha mostrado cómo se trabaja por la causa de la paz y de la fraternidad, usando los vehículos de la cultura y la inteligencia, impulsados por un corazón generoso.

THE REGISTRATION LAW AS IT AFFECTS CHILDREN OF ALIEN PARENTAGE

We have been hearing diverse comments regarding the all important question of the status of the children born in this country of West Indian parentage, particularly as this applies to their position under the new law demanding Residential Certificates of all aliens. We see no cause for so much apprehension or doubts — the law appears quite clear on the point. It provides for all males under the age of seventeen years and all women under twenty to be included in the registration papers of their fathers, brothers or husbands. Those above these ages are to individually comply with the general requirements of the law.

There seem no intelligent reason why these young persons should neglect to secure their national status on arriving at the ages of legal maturity. It is fallacious to persist in the belief that they secure Costarrican citizenship merely by being born here; it is absolutely essential that they obtain the prescribed constitutional acknowledgment.

It should also be borne in mind that not every one born here of parents originating from one or other of the British Colonial possessions are, ipso facto, British subjects.

Having regard to the present situation, we would urge all who are personally affected to secure early and proper advice in order to have their legal status definitely fixed prior to the expiration of the period allowed them by the new law.

THE ORDER OF JUAN SANTAMARIA

The very interesting information has been released that the Executive Power has suggested the creation of the "Order of Juan Santamaria", to be conferred on foreigners who render valuable services to Costa Rica or on high ranking functionaries of friendly nations.

The Order would consist of four grades — The Grand Cross, Knight Commander, Officer and Knight. The insignia

would be a Cross of gilt silver. The reverse being of blue enamel, in the centre of which the effigy of our national hero, Juan Santamaria, appears encircled by white enamel surrounded by guardia petals and bordered by the legend "Order de Juan Santamaria" done in letter of gold. The reverse carries the words "Republica de Costa Rica". The colour of the ribbon will be red with white fringes and blue borders.

THE FAR EASTERN SITUATION

The occupation of additional strategic positions in the French territory of Indo China, under a recently concluded agreement with the Vichy government, has given a new and very important phase to the world conflict; one which may lead to an expansion of its activities to the Far Eastern regions.

All Japanese funds and values have been ordered concealed in the United States of America and commercial relations severed. This has been followed by Great Britain, the Dutch East Indies and the British Dominions. It is understood that all exportations to Latin American countries will be subjected to guarantees that no re-exportations will be made to Japan.

British economic experts are of the opinion that Japan will not be able to survive a complete blockade by America and Great Britain for more than six months. Her financial structure must then crumble for lack of trade markets in view of the heavier expenditures demanded of her by her present bellicose activities. The Philippine fighting forces have been mobilized and every preparation made against a possible attack. The difficulties with the United States were aggravated by the attacking of the American gun boat "Tutila" by Japanese air craft in the Yangtze river.

The Japanese movement, both southward and in the north of China, is supposed to be due to the demands of

RUSSIA CONCLUDES IMPORTANT PACT WITH POLAND

Impelled, it is generally thought by Great Britain, Russia has dealt Germany another heavy blow. In the presence of the British Premier Winston Churchill an Accord was executed last Wednesday in London by the Polish Premier, in exile, Wladyslaw Sikorsky and the Russian Ambassador Ivan Maisky, which annulled all the territorial changes effected in Poland as a result of the Pact concluded between Germany and Russia in the year 1939 following the country's devastation by the Nazi aggression. The present Agreement

not only sets at liberty all the Polish prisoners held by the Soviets, but provides for the formation of a Polish army in Russia, which will be under the immediate command of Polish Officers but subject to the supreme authority of Russia.

In his statement regarding the Pact in the House of Commons, the British Foreign Minister claimed the agreement presaged the future collaboration of both nations against a common enemy and was a valuable contribution to the cause of the Allied Powers.

THE ATLANTIC VOICE

Devoted to the interest of the people of the Atlantic Zone

VII YEAR — LIMON, COSTA RICA AUGUST 2nd 1941 — Nº 354

Wireless News

LONDONDERRY, — A second American contingent composed of more than one hundred skilled and unskilled workers reached a port in the north of Ireland recently. These bring the total of the Americans here to more than eight hundred. Another group is expected shortly.

CONCEPCION, Chile — Five persons suspected of being implicated in a fire which totally destroyed the College of the Salesiano Priests on the 27th. July have been detained by the police authorities. The suspects were employed in the College.

ANGORA. — It has been authoritatively reported that the British are pressing the government of Persia (Iran) to reduce the number of German nationals who occupy responsible positions in the present administration.

WASHINGTON — Sumner Welles has indicated the possibility of the Latin American countries co-operating with the United States in the economic offensive against Japan in keeping with the terms of the treaties existing with those nations.

VICHY — The Paris papers release the information proceeding from Angora which states that the British authorities have offered the throne of Syria to Emir Abdullah of Trans-Jordan despite the protests formulated by the Syrian Nationalists.

TOKYO. — A communiqué from Nanking says a military conference will take place in Yenan, during the earlier day of this month, between Russia and Chungking for the purpose of arranging joint military operations.

THE RUSSIAN BATTLE LINES STILL INTACT

The German offensive has been paralyzed from the south of Finland to the south of Besarabia says a Moscow advice of the 31st. July. There is also the further report that the Nazis are reorganizing their units though there is no indication of their preparing for a new or third offensive.

In one of the more recent encounters in the Smolensk sector, the Germans are said to have experienced one of their most serious losses by the annihilation of their best regiment the "Gran Alemania", composed of the most efficient storm troops of Hitler's fighting forces. Three thousand men are supposed to have lost their lives. A regiment of infantry, which was also destroyed in this region, is said to have been without bread and hot food for a period of three days and their clothing in a terrible condition.

On the other hand the Russian High Command are believed to be preparing to launch an intensive counter-offensive within the next fortnight by which time it is anticipated the Germans will have used up their reserves. The Russian force will consist of three million men fully equipped for the great venture.

INFANT FEEDING IS SAFER WITH THIS MILK



• There are two important reasons why many doctors prescribe Klim for infants.

First, it is fresh unadulterated milk that is always uniform... it keeps without refrigeration. Second, the powdering process automatically makes Klim more digestible... yet the nourishing food elements and natural milk flavour are retained.

Klim is easy to use... replacing the water restores the milk to its natural form. It is good for all the family. Buy a tin today.



KLIM
POWDERED
WHOLE
MILK

EXTRAORDINARY LOTTERY DRAWING IN SEPTEMBER

In keeping with the custom of previous years, the "Junta de Protección Social de la ciudad de San José" have arranged to conduct an extraordinary drawing of the national Lottery in the month of September next as part of the celebrations which will commemorate

Costa Rica's Day of Independence, the 15th. idem.

The special drawing will take place on the 7th. of the month, and the First or Grand Prize will represent the sum of one hundred thousand colones, with the usual increases in the other prizes.

UNITED FRUIT COMPANY

SERVICIO DE VAPORES

Salidas semanales de LIMÓN a NUEVA YORK los sábados a las 18 horas empezando con el día 2 de agosto de 1941 con escala en PUERTO BARRIOS y LA HABANA

ESTE ITINERARIO REGIRA HASTA NUEVO AVISO

Vapor	Salida
UN VAPOR	Agosto 2, 1941
UN VAPOR	Agosto 9, 1941

Salidas quincenales de LIMÓN a NUEVA ORLEANS los Viernes a las 17 horas con escalas en CRISTOBAL, TELA (o CORTES) y LA HABANA.

UN VAPOR	Agosto 8, 1941
UN VAPOR	Agosto 22, 1941

Para más informes dirigirse a la Agencia de Vapores en los bajos del Gran Hotel Costa Rica.

TELEFONO 3-1-5-6

BACKACHE GOES

when kidneys are active again!

If you suffer frequently from backache you can be fairly certain that Kidney Trouble is to blame. The kidneys are two of the hardest worked organs in your body. They act as the body's filters—preventing impurities and poisons from escaping into the blood. Weak and sluggish kidneys cannot do this important job properly. Not until those kidneys are active again can you be certain of getting relief from aches and pains.

That is why De Witt's Kidney and Bladder Pills are prepared especially to act directly on the kidneys. Quick relief from backache follows the first dose for that very reason. Within 24 hours of your first dose, De Witt's Pills get to the source of your trouble—the kidneys. You will have positive, visible proof of this direct action.

Once in the kidneys, the beneficial ingredients in De Witt's Pills set to work—soothing inflammation, healing and restoring. At the same time, a remarkable internal antiseptic clears the kidneys of all clogging impurities and poisonous matter. In a very few days your kidneys



are helped back to healthy activity again. Poisons and impurities are filtered out of the bloodstream. Your backache and joint pains quickly vanish.

If you suffer with backache—don't be content with half measures. Get at the real cause of the trouble with De Witt's Pills and enjoy quick relief from those weakening, nagging attacks.

**KIDNEY
AND
BLADDER**

Pills

Specially for Rheumatism, Lumbago, Sciatica, Joint Pains and Kidney Troubles. Obtainable everywhere. Prices—3/6 and 6/6. Start to get well TO-DAY

MARRIAGE OF MR. A. DAVIS AND MISS W. CARR

During the afternoon of Monday of the week in course Mr. Alfonso Davis, son of Mr. and Mrs. Warren Davis, and Miss Wilhelmina Carr, daughter of Mr. Canute Carr, were married under the civil laws of the Republic by the Governor of the Province.

The newly-weds are widely esteemed and exceedingly popular in religious, fraternal and social circles. Mr. Davis is one of our city's barbers and his wife is said to be a very clever dressmaker and milliner. The religious ceremony will, we gather, be celebrated at an early date.

AN ANNIVERSARY AND LAWN PARTY

The season has again appeared for the exercises connected with the anniversary of the Baptists Sunday School. They take place tomorrow.

The celebration will coordinate with the 11 a. m. and 7 p. m. services, while a special Young People's Programme will be presented at the hour of three in the afternoon. The festivities on the lawn the following night will take the place of the accustomed reciting and singing entertainment, and at the same time demonstrate the real August festal spirit.

Nos permitimos llamar su atención a la nota al dorso de su recibo que dice:

Este recibo debe pagarse en la oficina dentro de los primeros 10 días de cada mes.

Le regamos recordar esta cláusula y evitarnos la pena de tener que cortar su servicio.

ON A BUSINESS VISIT

It was a pleasure for us to have had our former citizen, Mr. Egbert Rivers, with us during the last week-end.

Mr. Rivers is employed with the Panama Canal Labour Agency in San José and was sent, we understand to effect the dispatch of two separate lots of workers contracted in the Capital for the Canal Zone; thirty are said to have left on Friday the 25th, and 113 the following day.

We further learn that Mr. Fischer, who was Assistant Labour Agent here, is now in charge of the recently opened office in San Salvador.

SALOMON CHIN

ESTRADA

LA IBERIA

ARTICULOS DEL PAIS

Precios ECONOMICOS.

Abarrotes y Licores.

A RECENT DEATH

The report has reached us that Marie Norold, a former resident of this city, died in the San Juan de Dios Hospital, San José, on the 23rd. of July at the advanced age of 68 years. She entered the institution on

PERSONAL SHORTS

Limon is having a visit from a former young citizen, Miss Hugena Gauntlet, who arrived a week ago from Jamaica to spend a vacation with her mother, relatives and friends. Miss Gauntlet has been for the past three years attached to the teaching staff of the West Indian Training College of the Seventh Day Adventists at Mandeville in that Island, after having completed her educational career in the same Institution with marked ability. The Atlantic Voice wishes her a pleasant time.

The residence of Mrs. Mavis Powell was regaled on Thursday night of last week, on the occasion of a party sponsored by her in the interest of Miss Lena Jones who left the following morning by plane on her way to Panama.

The "V" campaign, which has taken so great a hold in the Capital and other cities of the interior, is making much headway in our community, it is to be seen in many of our commercial and other business places as well as on the motor vehicles playing around the city, much to the "disgusto" of the totalitarian sympathizers apparently.

The sales counter of the "People's House" in this city is again graced with the presence of Miss Iris Williams after an absence of a fortnight, on vacation, in the milder clime of the Capital. Miss Williams is loud in her praise regarding the scenery and other matters of interest which she contacted, as also to the cordial treatment extended her by a number of Limonenses who now reside in San José.

We beg to call your attention to our remark at the back of receipt which reads:

This bill must be paid at our office before the 10th of the month.

Be so good as to comply with this request and do not oblige us to suspend our service, a step which we would much regret to take.



ES SORPRENDENTE EL SABOR DE

CACIQUE

Fabricado por la

TABACALERA COSTARRICENSE, S. A.

CUBA TO INCREASE TAXES

Havana announces the adoption by the government of a banking and credit system, plus the imposition of heavier taxes, as part of a plan to solve Cuba's present economic crisis. The proposal awaits the sanction of the National Congress.

The government hopes that by the levying of additional taxes and the approval of the new

budget, it will not be necessary to retain any portion of the salaries of public employees as recently decreed. It is also the hope of the Executive Authority of the Republic that the unemployment problem will be relieved in some measure through the \$ 25,000,000 loan secured from the Export-Import Bank of Washington.

Estate BANCO JOHN M. KEITH

IN BANKRUPTCY

The Tenth Dividend of One Per Cent is being distributed as from the 21st. June in the Branch of the Banco Nacional in this City.

JOSE CORDERO ZAMORA, Curador.
Limon, July 1941.

ARGENTINE WOULD CURB PROPAGANDA

In pursuance of its determination to curb propaganda excesses, the government of the Republic of Argentina has placed before the National Congress a project of law which would regulate public meetings and give stricter control to the police authorities.

The law would prohibit the expression of ideas contrary to national sovereignty and security, or which would affect the

Republic's friendly relations with other governments. It would also prohibit the use of insignias, uniforms, signs and photographs which incite persecution of others because of nationality, race and religion. A special police permit would be required to address meetings in a foreign language. Violations are to be punishable by prison sentences ranging from one month to one year.

BAPTISM SERVICE AT ZENT CHURCH

The Baptists of Zent are arranging, we learn, to conduct a Baptism Service in the Union Church there on Sunday the 10th. August. It is expected there will be eight or more candidates for the sacred rite. The Pastor, the Rev. W. Forde, will officiate.

COMPANIA ELECTRICA DE LIMON

U.S. GOVT. RESTRICT PAYMENTS TO ALIEN EMPLOYEES

According to a report from Washington, all aliens of European nationality, including German and Italian refugees, who are on the payrolls of American concerns engaged in legitimate enterprises, are to continue receiving their salaries under the general licenses issued by the government regarding nationals of countries covered by freezing orders.

Under General Licenses Nos 1 and 11 American concerns will be permitted to continue payments to these nationals and they to be allowed to withdraw funds from their blocked accounts for living expenses, but such withdrawals must not exceed five hundred dollars a month and transfers of credit.

CHARITY TRIUMPHS OVER OTHER VIRTUES

Deep down in the recesses of the minds of those who attended the Rally of the Four Virtues — Love — Purity — Truth — Charity — staged by the British Order of Good Samaritans and Daughters of Samaria on Thursday of last week, there must have been complete approbation.

At an early hour of the evening, raindrops, seemingly desirous of wetting all and sundry, came tumbling down, they were however induced to resume their rest around eight o'clock.

Accompanied by one of their religious Generals, Mr. L. Angus, who presided over the entertainment, the Methodist Choir attended.

Messrs. C. Toppin, H. Newton, O. Bartley and Jos. Thomas were seen on the platform. The audience was a pleasingly representative one. Mr. A. Moore, the leading spirit of the host - society, effectively introduced the distinction, Mr. Angus responded illuminatingly. The opening chorus — "Happy Songs of Gladness" — was touchingly rendered by the Choir. Master Egbert Coleman followed with the recitation of Welcome. Other reciters were the Misses Dorothy, Earleen, Lois, Loreen, Melisa, Tiny, Pearl, Francela, Lilian, May, Doris, Euna and Masters Lloyd, Wilfred, Oscar, Bertram, Fitzie, Bruce and Roland. The Choir also contributed the choruses — Accept of Thanks — We stand for Christ — Jesus our King, with charming effect. Stirringly, the duet — That beautiful Land — was rendered by Mrs. J. Brown and Miss Blackwood. "In the service of the King" was the well blended duet by Mrs. R. Thomas and Miss E. Grant". Fading Away aduet, was richly rendered by the Misses Lena and May, and another — In the morning of life — with harmonious effect by Mrs. Thomas and Miss Blake; still the other — Whispering Hope — by Mrs. Barnett and Miss Grant commanded attention. The soloists were Miss Blackwood and Mrs. Barnett. Brilliant addresses were contributed by the platform guests.

The Rally brought the climax with Miss Nicholson representing Love, Miss I. Brown "Purity", Miss M. Cameron, "Truth" and Miss A. Thomas "Charity". The last named came out victoriously.

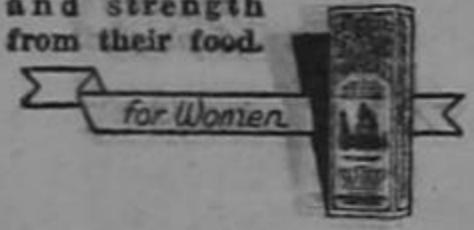
and the parties concerned must account to the Treasury Department regarding the disposition of same. Transfers to United State Banks for account of nationals covered by freezing orders will also be permitted, provided the monies so transferred were not derived from accounts in which any of the blocked countries or their nationals had a property interest. The transfer of credits from one American Bank to another is also provided. All Banking institutions making payments or transfers of credits are required to promptly file reports with the appropriate Federal Reserve Bank showing the details of such payments and transfers of credit.

while her immediate predecessor "Truth" took second place and "Love" ran a very close third.

The Chairman was very impressive in his closing remarks as also Mr. Moore in his address of Thanks.

Cardui

Besides easing functional pains of menstruation, Cardui aids in building up the whole system by helping women to get more energy and strength from their food.



HUGE DRYDOCK A UNIT OF PANAMA CANAL EXPANSION

The information has been released that a naval repair base capable of accommodating "a good part" of the United States fleet, including the largest battleships, is to be established at Balboa, Canal Zone. The development of the base will be accomplished by expansion of the Canal Zone's mechanical division, which now services and repairs merchant vessels. A unit of the third set on ca-

nal locks, now under construction, will be equipped as a huge drydock.

The supply depot is also to be expanded to meet the requirements of the entire fleet for periods of several months. This covers ammunition and storage facilities. Oil tanks will be constructed in such a manner as to hide them from potential air invaders.

THE OPENING OF THE BASEBALL LEAGUE SEASON

We understand the Basketball League Fixtures will start, officially, on Friday night the 8th instant at the Mendoza Stadium in San Jose. Eight Clubs, including the Pathfinder of this city, will be participating in the fixtures.

The Pathfinder's team are scheduled to leave for the Capital next Tuesday in order to be present at the inaugural exercises. The season's first match will be between the Libertad and Pathfinder. We wish our Girls the best of success in their engagements. Limon expects them to play the game and play it well.



Costa Rica Soda

WATER FACTORY

Fábrica de Hielo y Refrescos

Limón

FLORIDA ICE AND FARM CO

LA FLORIDA

Fábrica de Hielo

Venta de Leche y Maderas

AN ANNIVERSARY OF THE LAST WORLD WAR

Monday next, the 4th. of August, will register the twenty - seventh anniversary of the official opening of the 1914-1918 World War.

Hostilities were precipitated, it will be remembered, in the preceding month by the Austrian ultimatum to Serbia protesting the assassination of the Archduke Ferdinand and demanding a large indemnity under conditions of a nature which tantamounted to a declaration of war and involved Russia by reason of her agreement to protect Serbian interests. Conditions between France and Germany had, meantime, reached so acute a point that the Kaiser seized the opportunity of invading Belgian territory in defiance of the existing neutrality Pact to which Germany was a party. Belgium consequently declared war on Germany on the 4th day of August 1914, in which Italy, Rumania, Japan and, ultimately, the United States of America, became involved as the allies of Great Britain and France, while Turkey and Bulgaria participated on the Germano - Austrian side. After three years of a gruesome warfare, Germany concluded a treaty with Russia in the year 1917 and a general armistice with the allied Powers on the 11th. November 1918 which was followed by the famed Versailles Treaty on the 28th. June 1919.

Coincidentally this commemorative date finds Germany again involved in a titanic struggle with Russia and Great Britain and the major part of the Old Continent literally deluged in blood. But as in 1918 the time seem fast approaching when Adolf Hitler, the German Dictator, will be forced to sue for Peace, a Peace which will however only be obtained on terms vastly different from those of the Versailles Pact which is regarded as mainly responsible for the present worldwide sufferings — a Pact which will relieve the peoples of the universe from the evils of totalitarianism and assure them, in all reality, a future dominated by true freedom, liberty and justice.

EL CUIDADO DE LOS OJOS
REALZA LA BELLEZA



Bastan una o dos gotas de MURINE en cada ojo por las noches y por las mañanas para limpiar el sucio y el polvo de los ojos. MURINE es muy suave y absolutamente seguro. Use MURINE diariamente para tener sus ojos limpios y bellos.

MURINE
PARA LOS OJOS

RUSSIA HAS NO ASPIRATIONS AGAINST THE DARDANELLES

Angora announces that purpose of nullifying the effects of the Nazi propaganda that the Russians were preparing to take control of the Straits.

Such an assurance, supported by Britain, will undoubtedly have a great influence on Turkey's determination to present a firm stand against the threats of Hitler.

TODAY'S INVESTMENT FOR TOMORROW'S

Security...

Life Insurance gives Mother and Dad Peace -of- Mind

San José — BANCO NACIONAL DE SEGUROS — Limón

TERMINO SUS...

Viene de la Página 1

Desde ayer terminó sus papeles la junta directiva local, según tenemos entendido, se mantendrá el personal que servía en las oficinas de la sucursal, por lo menos durante algún tiempo.

Pero se han iniciado gestiones en el sentido de obtener q' la junta directiva central revoque su disposición, ya que ahora más que nunca, se necesita aquí la sucursal del Banco del Estado. Se trata de revivir la industria del cacao; de ponerla en condiciones de mantenerse y desarrollarse en forma nunca vista, contando con la ayuda del Banco Nacional de Costa Rica. En momento tan inopinado, se declara el cierre de la sucursal. Seguramente se ignoraba que faltaba poco para cuajar en una realidad de grandes proyecciones, el plan de ayuda a la industria del cacao, que será el primer paso en el sentido de ayudar al resurgimiento de la economía limonense.

El Banco del Estado debe tener oficinas bien montadas, que hablen de su progreso y su capacidad, particularmente en los puertos, donde suelen llegar visitantes extranjeros que no van a la capital. Si el banco del Estado sólo tiene una modesta agencia y un banco particular, en cambio, ofrece los servicios de una sucursal bien instalada la comparación no hará mucho honor.

Si este argumento sentimental no cuenta, podemos asegurar que el resurgimiento económico de la provincia no está muy lejano y que se cuenta con la buena voluntad del Gobierno de la República, de la Compañía Bananera y de todos los elementos que se preocupan por estas cosas y que saben que mejorar la situación de una provincia, es contribuir a mejorar la economía de la nación.

EDGAR YOUNG

Comerciante
Establecido en la Provincia
por más de 20 años
Vende al detal, Vinos y
Licores extranjeros y
del país.
ABARROTES en general.
MISCELANEA
Establecimiento esquina
Norte del Mercado.

WAR BRIEFS

It has been estimated in well informed circles that the first five weeks of the war between Germany and Russia has taken the lives of three million men.

From an official source comes the information that the petroleum wells and refineries in the Dutch East Indies would be destroyed if such an act were necessary to prevent them falling into the bands of the Japanese.

Germany is reported to be endeavouring to foment a subversive movement in Persia (Iran) similar to that which occurred in Iraq with a view of overthrowing the Shah.

Informed circles calculate that in the war with Russia Germany is disposing of the large amount of 300,000 tons of gasoline monthly.

JAMES NELSON DIES IN CHAIR IN ROOM

Last Saturday night quite a stir was evidenced in one of the sections of our city on the lifeless body of a man named James Nelson being discovered in a chair in the room he occupied alone.

The alarm was given by the occupant of the adjoining room, who stated that while she was singing the well known hymn "Nearer my God to Thee", the man tuned in with her but stopped after reaching the end of one of the stanzas. Some one from the nearby building then called to him to resume his singing but there was no response. It was thought the man had fallen asleep. It was, however, soon discovered that he had fallen asleep, in death while still sitting in his chair. The government Authorities were summoned and the medical officer pronounced death had resulted from natural causes. Interment took place the following afternoon.

JOSE ACHION Ng.

Comerciante Detallista
Licores, Abarrotes, Cristalería, Artículos de Ferretería y Eléctricos; todo se encuentra en este establecimiento

PRECIOS DE SITUACION

WITH THE METHODISTS

It is learned that the annual Missionary Services connected with the Wesleyan Methodist Circuit will be held in the city Church on Sunday the 10th instant with the public meeting taking place the following night. We understand that one of the Pastors attached to the Danomian nation in San Jose will be the special preacher, while several guest speakers will deliver addresses on the Monday night.

An announcement has been made regarding the Social Meeting on the night of Thursday the 14th instant under the auspices of the Men's Association, when Mr. Sutton will contribute some more of his very helpful talks on human physiology and anatomy.

THE CUB'S CAHUITA EXCURSION

"A splendid excursion with its corresponding warm hearted welcome by the friends of Cahuita was our experience last Saturday". Such was the comment of Mr. Goulbourne, the Manager of the Troupe. From another source we gathered the vaudeville Show presented by the Troupe was highly appreciated and commanded the vociferous applauses of the audience.

Jacques and Ferdo are reported to have earned the warm admiration of their listeners. Cieata, the Swing Time Baby, is said to have more than fulfilled expectations, while Bee Ripple, the Mocking Bird, had the melodic effort. Susana, the Rumba Queen, was, however, the greatest sensation. The regrettable feature is reported to have been a lack of adequate accommodation which prevented many persons from gaining admission to the entertainment.

Two games of Football were effected between the Cubs and the Fearless and the Liberty.

Informed circles calculate that in the war with Russia Germany is disposing of the large amount of 300,000 tons of gasoline monthly.

Disfrute ya...

EN EL CIGARRILLO

IRAZU

De una Marcada Suavidad
De un Inconfundible Sabor

QUE SE CONSIGUEN POR
EL PROCEDIMIENTO DE
ALTAS TEMPERATURAS A
QUE SON SOMETIDOS, ESCOGIDOS Y MADURADOS
TABACOS.



Encienda ya un IRAZU

ESTE EFICAZ PROCEDIMIENTO A QUE ES SOMETIDO TAMBIEN EL TABACO DEL "LIBERTY", HACE DEL "IRAZU" UN CIGARRILLO

TAN SUAVE

APUESTAS SOBRE LA GUERRA

LONDRES, 1º UP. — Se han cruzado ya apuestas sobre la probabilidad de que la guerra termine antes de fin de año con la victoria británica. La perspectiva gana terreno como lo revelan los corredores de bolsa, en cuyos libros bajaron las apuestas de tres a uno, compañero con siete a uno de la semana pasada. Hace quince días las apuestas eran diez a uno. El optimismo se reflejó en las cotizaciones de títulos de países ocupados, que experimentaron una alza.

WAKE UP YOUR LIVER BILE —

Without Calomel—And You'll Jump Out of Bed Full of Vim and Vigour.

Your liver should pour out two pints of liquid bile into your bowels daily. If this bile is not flowing freely, your food doesn't digest. It just decays in the bowels. Gas bloats up your stomach. You get constipated. Your whole system is poisoned and you feel sour, sick and the world looks punk.

A mere bowel movement doesn't get at the cause. It takes those famous Carter's Little Liver Pills to get these two pints of bile flowing freely and make you feel "up and up". Harmless, gentle, yet amazing in making bile flow freely. Look for the name Carter's Little Liver Pills on the red package. Before anything else. Price: £ 1.20.

Our Boys won both engagements.

SOME WAR HAPPENINGS OF THE PAST WEEK

Reports reaching us during the course of the past week declare that the war between Germany and Russia continues gruesomely, almost inhumanly, when one takes into consideration that no less than nine million men are engaged in this the most gigantic warfare of all times.

Berlin admits that the German wounded arriving from the Russian battle fields approximate 20,000 weekly.

Under date the 26th. Moscow claims the destruction of 179 enemy planes against their loss of only 36 in a single engagement. It was also released that between the 2th. and 29th. July the Red Army launched a surprise attack, without artillery preparations, when the Germans were compelled to beat a retreat leaving one thousand soldiers and many

officers dead, 120 others with 55 officers prisoners of war with the loss of fourteen tanks, 24 heavy cannon and 126 motor cycles.

During the night of the 30th. July the R. A. F. bombed the aerodrome and military base of the Italian Island of Cerdina in Central Mediterranean for the first time. An appreciable number of aircraft were reported destroyed and their crews killed.

BOOTH
THE PEOPLES BAKERY
BEST
BAKED
BRITISH
BREAD
BUNS
BISCUITS & CAKES.

P. O. Box 173 — Limón